Porównanie tłumaczeń Wyjścia 8:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I powiedział Mojżesz do faraona: Zechciej mi wyznaczyć,\* kiedy mam się wstawić za tobą i za twoimi sługami, i za twoim ludem, aby odciąć te żaby od ciebie i od twoich domów, tak aby pozostały tylko w Nilu.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Zechciej mi wyznaczyć, הִתְּפָאֵר עָלַי , lub: kiedy sobie życzysz, wg G: wyznacz mi, τάξαι πρός με. [↑](#footnote-ref-2)